Анотація дисципліни

Інформація для студентів

Назва дисципліни	Переддипломна практика
Викладач	Викладачі кафедри східних мов та міжкультурної комунікації, факультет іноземних мов, 61000, м. Харків, майдан Свободи, 4, головний корпус, сьомий поверх, к. 7-78. Тел.: (057) 707-55-04. Електронна адреса кафедри: skhidnimovy@karazin.ua
Курс та семестр, у якому планується вивчення дисципліни	*2 М курс, 3 семестр*
Факультети (навчально-наукові інститути), студентам яких пропонується вивчати дисципліну	*Факультет іноземних мов,спеціальність 035 Філологія*
Перелік компетентностей та відповідних результатів навчання, що забезпечує дисципліна	Метою переддипломної практики є: здійснення комплексної підготовки студентів до захисту магістерських дипломних робіт Навчальна дисципліна забезпечує розвиток таких компетентностей: Загальні компетентності: **ЗК1.** Здатність спілкуватися українською мовою усно та письмово. **ЗК2.** Здатність бути критичним і самокритичним. **ЗК3.** Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел. **ЗК4.** Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми. **ЗК5.** Здатність працювати в команді та автономно, вести наукові дискусії. **ЗК6.** Здатність спілкуватися іноземною мовою у професійній діяльності, опрацьовувати фахову літературу іноземною мовою.. **ЗК7.** Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу, розуміння процесів і явищ та їх причинно-наслідкових зв’язків. **ЗК8.** Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій для вирішення як стандартних, так і інноваційних завдань у практичних ситуаціях. **ЗК9.** Здатність до адаптації та дій в новій ситуації. **ЗК10.** Здатність спілкуватися з представниками інших професійних груп різного рівня. **ЗК11.** Здатність проведення досліджень на належному рівні. **ЗК12.** Здатність генерувати та втілювати на практиці або в дослідницькій діяльності нові ідеї (креативність). Фахові компетентності:

	ФК1. Здатність вільно орієнтуватися в сучасних лінгвістичних і перекладознавчих концепціях. **ФК2.** Здатність вільно орієнтуватися в сучасних технологіях викладання іноземних мов у ЗВО та методологіях інтегрованого навчання предмета та іноземної мови. **ФК3.** Здатність осмислювати лінгвістику як полісистему, розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняної і світової лінгвістики. **ФК4.** Здатність осмислювати перекладознаство як полісистему, розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняного і світового перекладознавства. **ФК5.**. Здатність критично осмислювати історичні надбання та новітні досягнення філологічної науки. **ФК6.** Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного/мовленнєвого та літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів. **ФК7.** Здатність вільно користуватися спеціальною термінологією в галузі східної та германської філології. **ФК8.** Усвідомлення методологічного й організаційного підґрунтя, необхідного для дослідження чи інноваційної розробки у галузі східної філології. **ФК9.** Усвідомлення методологічного й організаційного підґрунтя, необхідного для дослідження чи інноваційної розробки у галузі германської філології. **ФК10.** Здатність презентувати результати своїх досліджень чи інноваційних розробок професійній спільноті та захищати інтелектуальну власність на результати своїх досліджень та інновацій. **ФК11.** Здатність застосовувати поглиблені знання зі східної та германської філології для вирішення професійних завдань. **ФК12.** Здатність опрацьовувати фахову літературу китайською й англійською мовами. **ФК13.** Володіння експресивними, емоційними, логічними засобами мови та здатність застосовувати їх для досягнення запланованого прагматичного результату. **ФК15.** Здатність компетентно брати участь у наукових заходах різних рівнів. Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студенти повинні досягти таких програмних результатів навчання: **ПРН1.** Оцінювати власну навчальну та науково-професійну діяльність, будувати і втілювати ефективну стратегію саморозвитку та професійного самовдосконалення.

	ПРН2. Упевнено володіти китайською, англійською й українською мовами для реалізації усної та письмової комунікації, зокрема в ситуаціях професійного та наукового спілкування; презентувати результати досліджень китайською, англійською й українською мовами. **ПРН3.** Застосовувати сучасні методики та технології, зокрема інформаційні, для успішного й ефективного здійснення професійної діяльності та забезпечення якості дослідження в галузі східної та германської філології. **ПРН4.** Оцінювати та критично аналізувати соціально, особистісно та професійно значущі проблеми і пропонувати шляхи їх вирішення у складних і непередбачуваних умовах, що потребує застосування нових підходів і прогнозування. **ПРН5.** Знаходити оптимальні шляхи ефективної взаємодії у професійному колективі та з представниками інших професійних груп різного рівня. **ПРН6.** Застосовувати знання про експресивні, емоційні, логічні засоби мови та техніку мовлення для досягнення запланованого прагматичного результату й організації успішної комунікації. **ПРН7.** Аналізувати, порівнювати та класифікувати сучасні лінгвістичні та перекладознавчі концепції. **ПРН8.** Оцінювати історичні надбання та новітні досягнення лінгвістики та перекладознавства. **ПРН9.** Характеризувати теоретичні засади (концепції, категорії, принципи, основні поняття тощо) та прикладні аспекти східної та германської філології. **ПРН10.** Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати мовні, літературні факти, інтерпретувати й перекладати тексти різних стилів і жанрів. **ПРН11.** Здійснювати науковий аналіз мовного, мовленнєвого та літературного матеріалу, інтерпретувати та структурувати його з урахуванням доцільних методологічних принципів, формулювати узагальнення на основі самостійно опрацьованих даних. **ПРН12.** Дотримуватися правил академічної доброчесності. **ПРН13.** Доступно й аргументовано пояснювати сутність конкретних філологічних питань, власну точку зору на них та її обґрунтування не лише фахівцям, а й широкому загалу, зокрема особам, які навчаються.

	ПРН14. Створювати, аналізувати та редагувати тексти різних жанрів і стилів китайською й англійською мовами. **ПРН15.** Обирати оптимальні дослідницькі підходи та методи для аналізу конкретного лінгвістичного чи перекладного матеріалу. **ПРН16.** Використовувати спеціалізовані концептуальні знання зі східної та германської філології для розв'язання складних завдань і проблем, що потребує оновлення й інтеграції знань, часто в умовах неповної/недостатньої інформації та суперечливих вимог. **ПРН17.** Планувати, організовувати, здійснювати та презентувати дослідження та/або інноваційні розробки в галузі східної та германської філології та перекладу.
Опис дисципліни	
Попередні умови, необхідні для вивчення дисципліни	Володіння матеріалом дисциплін, пов'язаних з китайською мовою, лексикологією китайської мови, історією Китаю (кит. мовою), практикою перекладу китайської мови попередніх курсів.
Теми занять	Переддипломна практика на 2 курсі магістратури проходить з відривом від навчального процесу на кафедрі східних мов та міжкультурної комунікації факультету іноземних мов. Базою практики можуть також бути інші підрозділи факультету та ХНУ імені В.Н. Каразіна. Тривалість практики – чотири тижні. До змісту практики входить: - узагальнення результатів дослідження. Шляхом критичного аналізу автор має визначити певні загальні закономірності, пов'язані з обраним матеріалом; розв'язати проблемну ситуацію; показати відмінність одержаних результатів від відомих раніше. Кожне положення чітко формулюють, виокремлюючи його основну сутність. - оформлення результатів дослідження; - підготовка наукової статті. У статті систематизуються теоретичні знання, засвоєні студентами під час проведення дипломного дослідження.
Мова практики	*Китайська, українська*